

SRIDHARA MENON

TARAVALI

F7

032:1N00:11

032:1N00:11
F7

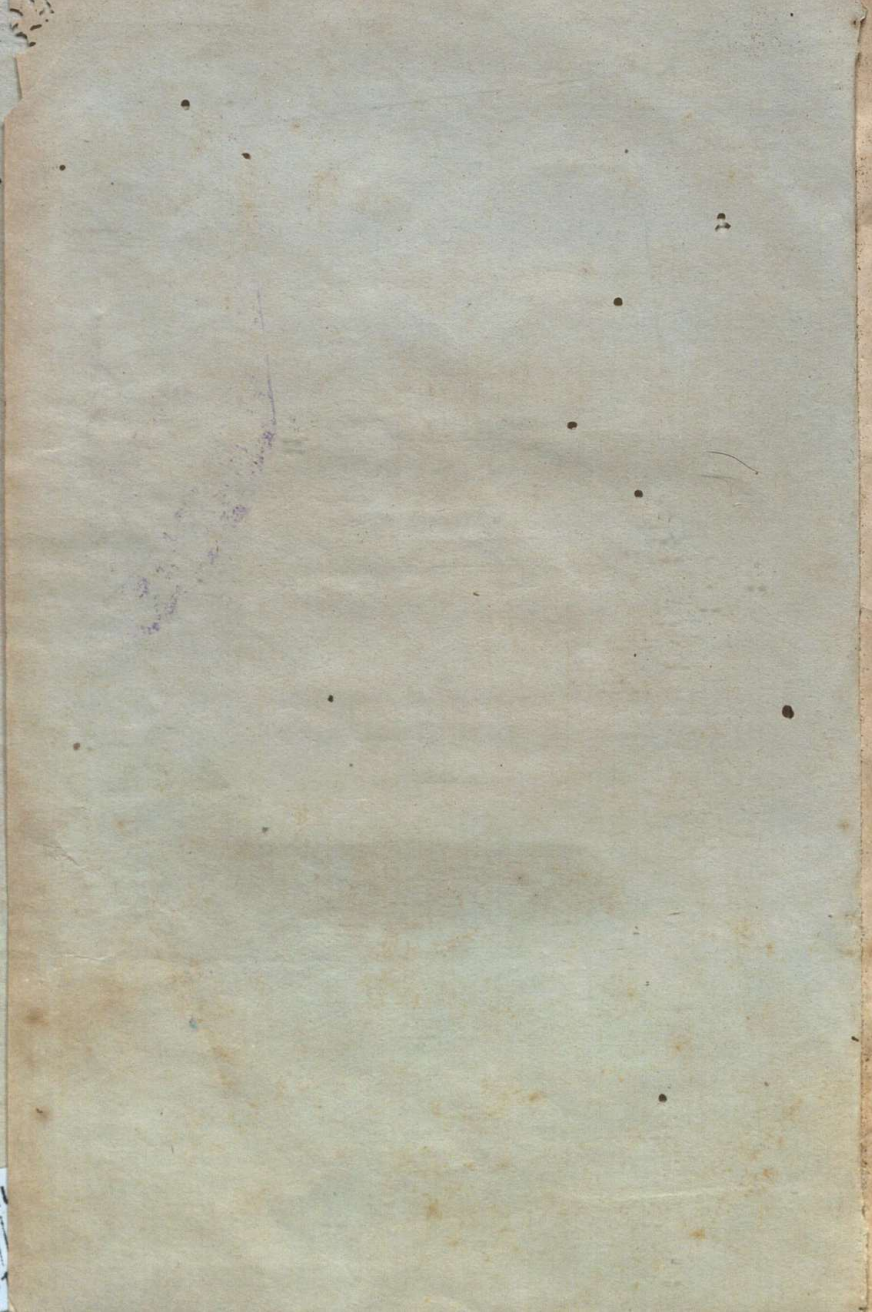
00:11 F7

MENON(M.)

MUL



051129



Tharavali

താരാവലി

ഗുണമകത്തു

എം. ശ്രീധരമേനോൻ

M. Sridharan Menon



ഒന്നാംപതിപ്പ് 1000 പ്രതി

ലക്ഷ്മീസഹായം അച്ചുകൂടം

കോട്ടയം.

1102

1927

വില 4-൩

12100000

—————

00000000

00000000 / 00000000

51129

032:1N00:11

00000000 00000000

00000000 00000000

00000000

00000000

00000000



വിഷയാനുക്രമണിക

1.	ഉണരിൻ ...	...	...	...	...	1
2.	ശ്രമിക്കുമ്പിൻ	...	...	...	...	3
3.	ദയ	...	...	...	...	6
4.	കമ്പിയില്ലാക്കമ്പി ...	...	...	...	...	8
5.	ഒരു ഉൽബോധനം...	...	...	...	...	11
6.	നിശീഥചിന്ത	...	...	...	...	13
7.	ആപത്തിൽ പെട്ടാൽ	...	...	...	...	15
8.	ഒരു ധീരബാലൻ ...	...	...	...	...	18

சிறந்த குறவையிற்

1	...	...	...	...	...	...	...
2	...	...	...	...	...	...	...
3	...	...	...	...	...	...	...
4	...	...	...	...	...	...	...
5	...	...	...	...	...	...	...
6	...	...	...	...	...	...	...
7	...	...	...	...	...	...	...
8	...	...	...	...	...	...	...

മുഖവുര

മലയാളത്തിലിപ്പോൾ ക്ഷാമമില്ലാത്തതു കവികൾക്കു മാത്രമാണ്. വാളെടുത്തവരെല്ലാം വെളിച്ചപ്പാടന്മാരാണെന്നു പറഞ്ഞതുപോലെ, രൂപലെടുത്തവരെല്ലാം കവികളായും തീർന്നിരിക്കുന്നു. ഇത്തരക്കാരുടെ സൃഷ്ടികളായ കവനങ്ങളാണെങ്കിൽ കയ്യുംകണക്കുമില്ലാതെ വർദ്ധിച്ചുവരികയും ചെയ്യുന്നു. കഴിഞ്ഞ ഏതാനും സംവത്സരങ്ങൾക്കുള്ളിൽ കവനകൌമുദി ആപ്പീസിൽ വന്നിറങ്ങിയിട്ടുള്ളതും, ഇവിടെ കെട്ടിക്കിടക്കുന്നതുമായ ഈവക 'സൃഷ്ടിവിശേഷങ്ങൾ'തന്നെ മലയാളികളുടെ ഇപ്പോഴത്തെ കവിതാപരിശ്രമത്തിന്റെ പ്രാപ്തത്തിന്നു മതിയായൊരു ലക്ഷ്യമാണല്ലോ.

ഇങ്ങിനെ കവികളും കവിതകളും കണക്കില്ലാതെ വർദ്ധിക്കുന്നതിൽമാത്രം നമുക്കത്ര പരിഭ്രമിക്കേണ്ടില്ല. നല്ലതൊക്കെ നശിക്കാതെ നിലനില്ക്കും; മറെറല്ലാം, പുതുമഴയ്ക്കുണ്ടാകുന്ന പാറുകളുടെ കൂട്ടത്തിൽ, ജനിച്ചുളന്നെ നശിച്ചുപോകയും ചെയ്യും. പക്ഷേ നല്ലതും ചീത്തയും വകതിരിച്ചെടുക്കാതെ കയ്യിൽകിട്ടിയതെല്ലാം അടിച്ചവിടുവാൻ അച്ചുകൂടക്കാർ ഒരുമ്പടുകയും, വില്പനക്കാരുടെ പരസ്യങ്ങൾക്കുള്ള പിടും മിഥുനം കണ്ടു ജനസാമാന്യം ഭ്രമിച്ചുപോകയും ചെയ്യുന്നതു സങ്കടമാണ്. ഈ ഘട്ടത്തിൽ ഒരു കാര്യം പ്രത്യേകം

ആലോചിക്കേണ്ടതുണ്ട്. വാസ്തവമായ കവിതാവാസനയും, മതിയായ അഭ്യാസവുമുള്ള കവികളും ഈ കൂട്ടത്തിൽതന്നെയാണ് രംഗപ്രവേശം ചെയ്യുന്നത്. അങ്ങിനെയുള്ള യഥാർത്ഥകവികളെ അറിഞ്ഞഭിനന്ദിക്കുകയും, അവസ്ഥാനുസരണം പ്രവൃത്തിയിൽ പ്രോത്സാഹിപ്പിക്കുകയും ചെയ്യുന്നതു ഭാഷാപ്രണയികളുടെ പ്രധാനമായ ഒരു ചുമതലയാണ്. എന്നാൽ ആവിധമല്ലാതെ, ക്ഷുദ്രകവികളെ മഹാകവികളാക്കിക്കൊട്ടിശ്ശേലാക്കിക്കുകയും, യഥാർത്ഥമഹാകവികളെ രണ്ടാംകിടക്കാരെന്നാക്കേപ്പിക്കുകയും ചെയ്യുന്നതിൽപ്പരം കഠിനമായ ഒരപരാധം ഭാഷിക്കു ചെയ്യാനില്ല.

പ്രസ്തുതപുസ്തകകർത്താവാകട്ടെ, വളരെ ചെറുപ്പക്കാരനാണെങ്കിലും, സാഹിത്യലോകത്തിൽ പുതുതായി രംഗപ്രവേശം ചെയ്യുന്ന ഒരു കവിയല്ല. കവനകൗമുദിയിലും മിതവാദിയിലും ഈ കവിയുടെ പല കൃതികളും മുമ്പേ ചേർത്തിട്ടുള്ളതു വായനക്കാർ കണ്ടിരിക്കുമല്ലോ. അനിതരസാധാരണമായ പാണ്ഡിത്യമോ, അതികലശലായ സാഹിത്യപരിശ്രമമോ നമ്മുടെ കവിജ്ഞിപ്പെങ്കിലും, വാസനാഭാസ്പര്യം, സാരോപദേശസുന്ദരവുമായ ഇദ്ദേഹത്തിന്റെ കവനരീതി സഹൃദയന്മാരെ സവിശേഷം രസിപ്പിക്കുന്ന ഒന്നാണെന്ന് ആരും സമ്മതിക്കാതിരിക്കയില്ല. ഇതിലധികമൊന്നും പ്രസ്തുതകവിയപ്പാഠി ഞാനിവിടെ പ്രസ്താവിക്കണമെന്നും വിചാരിക്കുന്നില്ല.

ഈ യുവകവിയുടെ പ്രധാനകൃതികളിൽ എട്ടെണ്ണമാത്രമാണ് പ്രസ്തുതപുസ്തകത്തിൽ ചേർത്തിട്ടുള്ളത്. മഹാ

ലാം ഏക്കറെ മതതപപ്രതിപാദകങ്ങളാകയാൽ പ്രത്യേക
 മൊരു പുസ്തകമാക്കാൻ തീർച്ചപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നു. ഈ
 പുസ്തകത്തിൽതന്നെ ഏന്തെങ്കിലും ഒരു വിശിഷ്ടത
 തന്നെ വിശേഷമായി പ്രതിപാദിക്കാത്ത ഒരൊന്നു കൃ
 തിയുമില്ല. കാലക്രമേണ ഈ കവി വലിയൊരു നിലയി
 ലെത്തുമെന്ന് ഈ ചെറുകൃതികൾതന്നെ വിശദമായി കാ
 ണിക്കുന്നതുകൊണ്ട്, ആ ശോഭനമായ ഭാവിയിൽ പ്രതീക്ഷി
 ക്കുക മാത്രമേ തൽക്കാലം ഇവിടെ ചെയ്യുന്നുള്ളൂ.

കോട്ടയ്ക്കൽ

1927 ഏപ്രിൽ 20-ന്

പി. വി. കൃഷ്ണവാര്യർ,

കവനകൗമുദി പത്രാധിപർ.

~~-----~~

ശുദ്ധി പത്രം

ഭാഗം	വരി	അബദ്ധം	സുബദ്ധം
22	18	തി	തി
23	19	ധി	തി



താഴെ

ഉണരിൻ!

ഉണരിൻ! രവി പൊങ്ങി, യുഗംപ്രഭം
കണമിപ്പോഴുമൊളിച്ചുവെക്കേയോ?
ഉണരിൻ! നവലോകബന്ധവിൻ
പ്രണയപ്പെറുക്കുമാത്ര വാങ്ങവിൻ!

1

വിരിയുന്നു സുമങ്ങും; നിങ്ങും കൺ-
വിരിയാതിങ്ങിനെ മൗഢ്യമേല്ക്കേയോ!
വിരി വിട്ടെഴുന്നേറ്റു നിന്നു പു-
ഞ്ചിരിയാൽ പാരിതു ശുദ്ധമാക്കവിൻ!

2

അടിക്കുറ്റി മറിഞ്ഞിതേവരെ-
ചൊടികൂടാതിരുളിൽ കഴിച്ചു നാം
മുടികെട്ടിയിറങ്ങണം; നമു-
ക്കുടിമച്ചുണലയിന്നുറക്കണം!

3

ചളിവിട്ട പടങ്ങും വെച്ചു നാം-
മൊളിപിന്തുണ സുധർമ്മവാളിനെ
വെളിവാക്കി, യുഗർമ്മജാതിയെ-
തെളിവോടേറു ജയിക്കണം ക്ഷണം!

4

തടവെന്നിയെ നാമെടുത്ത വാരി
 ടേരേ! ചോര കൊതിച്ചിടത്തരാം!
 അടവില്ലതിനേറെ; നേർക്കു നി-
 ന്നടരാടാം, വിജയം ലഭിച്ചിടാം!

5

വരുവിൻ! വഴിവിട്ടിടത്തെ നാ-
 മൊരുമിച്ചിന്നു നടന്നു പോയിടും;
 ഒരുചന്നമിയന്നിടുന്നത-
 ല്ലൊരു ചാൺ നമ്മെ വിലക്കുചാൻ ബലം

6

ഉടലെന്തി,നനീതിയോടു നാം
 പടവെട്ടാനപടക്കുളാവുകിൽ?
 സ്സുടമാം ശ്രമമെന്നിയെ ജയ-
 ക്കട മൂടാൻ കഴിയുന്നതാകുമോ?

7

ഉണരിൻ! ചെറുപക്കിളിയി-
 ല്ലുണരാതിസ്സമയത്തൊരോടവും!
 ഉണർവാർന്ന സുമങ്ങളും നരം-
 മണമെങ്ങും ചൊരിയുന്നു, നോക്കുവിൻ!

8

ശ്രീ മിക്കുവിൻ!

(കേക)

രണ്ടുപേർ തമ്മിൽ കണ്ടാലുള്ള ഉപാജ്ഞയും വൈരം-
മെന്തെങ്കിലും കർണ്ണാതന്ത്രം കൊടുവാൻ സന്നദ്ധൻ നാം!
ആനന്ദദൃഷ്ടിയിൽനിന്നായിരിക്കാൻ മാത്രം ശക്തി.-
ചേർന്നതേയുള്ളവെന്നോ നമ്മുടെ നാവിനെല്ലാം!
വൃക്ഷശാഖകൾ കാറ്റിലന്യോന്യം തല്ലുംപോലെ
വൃക്ഷവൈരത്തിൽ മത്സ്യസംഘങ്ങൾ പോരാടുന്നു!!
തങ്ങൾ ഹാ! പൊട്ടിപ്പൊട്ടിപ്പോട്ടുള്ള തടിയൊന്നും-
ഉണ്ടാക്കിയെടുക്കുവാൻ വാസ്യവമറിയുന്നു?

8

കഷ്ടമേ കഷ്ടമൊരു വീട്ടിലുള്ളവർപോലും
കഷ്ടിച്ച യോജിക്കുവാൻ വിഷമം വേണ്ടുന്നതിൽ!
ഏതൊരു ദുഷ്ടതയാൽ ഭയത്തോ നിമിത്തം
ചേതസ്സു മനസ്സു ക്ഷയിച്ചുവോ! ദുഷ്ടിക്കുവാൻ?

12

മതമോ മനസ്സുതന്നെ സൃഷ്ടിയാണെന്നാകിലും
മതമോ തമ്മിൽ തമ്മിൽ തല്ലിപ്പു നമ്മെയിപ്പോൾ.
സന്തതം മതപ്രേതം പറഞ്ഞു കൊടുംകൊട്ടു-
ജന്തുവെപ്പോലെ ക്രൗഞ്ചം കാണിപ്പതാക്കു ചേരേ?

16

ഏകദാ യോഗക്ഷേമവാചനൻ നാലുപാടും
ശോകപത്നവസായിജാതിച്ചാലുകൾ വെട്ടി

ജീവിതമസ്വാതന്ത്ര്യപ്പാഴ്ന്നുണൽപ്പരപ്പിലേ-
ക്കായ് വൃഥാ തിരിക്കുന്നു, നാമതു വാറിക്കുന്നു,

20

സൗഹാർദ്ദക്ഷേമത്തണൽ നല്ലീയ കല്പദ്രവ-
സ്സാഹസത്തോടെ ജാതിക്കൈവലിന്നിരയാക്കി,
നാമിതാ! കൊടുംവെയിൽ കൊള്ളുന്നു, കയ്യിലുള്ള-
ബ്ലീമമാമായുധത്താലന്യോന്യമെതിർക്കുന്നു!

24

എത്രനാളിനിയും നീയിങ്ങനേ കഴിഞ്ഞീട്ടും
സ്വർദ്ധയെപ്പൊറു നാടേ! കേരളാജ്ഞാനക്കാടേ!
എന്തിനു മതം നമുക്കെന്തിനു നരജന്മം
ഹന്ത! സന്താപം മാത്രം തരുവാൻ ശക്തമെന്നാൽ.

28

സ്വാർത്ഥികൾ ചിലർ പണ്ടു ശാസ്ത്രമാമിതവഴി
കോർത്ത കൃത്രിമാചാരകൂട്ടിലീ നമ്മെയിട്ടാർ;
കൊത്തുവാനറിമണി കിട്ടാതെയായിട്ടും നാം
തത്തുകൾപോലെയവർ പൊല്ലിയതുച്ചരിച്ചും,

32

സോദരസാമീപ്യത്തെശ്ശുപിച്ചും, വിലക്കിയും,
സ്വേദരംഭികളായ് വാഴുന്നതുചിതമോ?
വേഷഭാഷാദികളിൽ വ്യത്യാസപ്പെടത്തേ നാം,
ഭോഷരായ്, നിനയ്ക്കുമോ വിഭിന്നരെന്നും മറവും.

36

ഉദ്യോഗപ്പുതു കാട്ടുമധികാരസ്ഥനാരെ-
യൊഴി കളിപ്പിള്ളർക്കണക്കു ചൂണ നാം

കയ്യടക്കുന്ന മറബാലർതൻ ശുഷ്ക-
മെയ്യകൾ മണ്ണിൽ തള്ളി നില്ക്കയോ ചിത്രംചിത്രം!

40

ഇങ്ങിനെയാണോ നമ്മൾ ചങ്ങാതിമാരേ! തീരെ
മങ്ങിയ നമ്പത്തിരി കൊടുത്താൻ ശ്രമിക്കേണ്ടു?
മത്സരച്ചളിനീരിലാണൊരിത്തിരിയുണ്ടോ
മത്സവാക്കളേ! കുത്തിപ്പിടിക്കുന്നതു വേഗേ?

44

വർണ്ണാഭിഭേദം ഭൂതകുളഞ്ഞു കൈകോർത്തു നമു-
മുണ്ണാനുമുറങ്ങാനുമുദ്യോഗം ഭരിപ്പാനും
ഏതൊരുകാലം വരുമക്കാലംമാത്രം നമു-
ക്കുതക്കം മാഞ്ഞുപോകും, സ്വതന്ത്രരാംവു നമ്മൾ.

48

അന്യരോടനുബന്ധിച്ചും നാം പെരുമാറി-
യെന്നമേ സാഹോദര്യം വളർത്താൻ മുതിർന്നിടൽ
സർവ്വമംഗളാഭേദി സൽകൃപാമൃതം തുകി-
സ്സർവ്വകം സത്രപ്തിയെത്തന്നീടും; ശ്രമിക്കുവിൻ!

52

മലരിൽ കൂട്ടർമാധവപോലെ, വാനിൽ
 പ്ലവതം മോഹനമായ താരപോലേ,
 നിലനില്പു, ക്കൊവിളക്കുപോൽ, നി.
 മ്ബലഹൃത്തിൽ ഭയ, ലോകസൗഖ്യബീജം.

1

അലിയും മലമഞ്ഞിയന്ന ഗംഗാ-
 സലാലത്തിൽ പലർ ചെന്നു മുങ്ങിടുന്നു;
 അലിവാമൊലിവിൽ കുളിപ്പവക്കേ
 മലിനതപം ഭൂമി മഞ്ഞുപോകയുള്ളൂ?

2

കനിയുത്തമചിത്തവല്ലി കാഞ്ചം
 കനിയ, ഞാരുമിതാസ്വദിച്ചുവെന്നാൽ
 ഞാനിശം രുചിവിട്ടിടാതെ, ദാതാ-
 വിനിയും വാഴണമെന്നു നേർന്നുകൊള്ളും.

3

ഇരയും പകലും പരന്റെ ദുഃഖോൽ-
 കരനാശത്തിനൊരുങ്ങിടും ദയാലു;
 ഉറവിൽ ജലമെന്നപോലെയുള്ളിൽ
 കായില്ലാ ഭയ, തൽപ്രവാഹമൂലം.

4

അതിയാം ജനതൃപ്തിയും നരർക്കി-
 ക്കിതിയിൽ ക്ഷേമവൃമാത്ര നേടിവെല്ലാൻ
 അധികാരവലിപ്പമുള്ള നാവിൻ
 വാധിയേക്കാൾ കരുണയ്ക്കു ശക്തികൂടും.

5

മർമാർന്ന ഭയന്നൊളിച്ചിരിക്കാം
 സപരമാധുർയ്വമഴുന്ന പക്ഷിപോലും
 നരരേ! ഭയ നിങ്ങൾ കാട്ടിയെന്നാൽ
 സരസം വന്നരികത്തണഞ്ഞു പാടും.

6

ഭവനത്തിനു മേതുഭൂതയാമാ-
 ണവ,ളാശ്ശക്തി, ദയാപയോധി-നല്ലി
 ദിവസംപ്രതി കൂരിരുട്ടു നീങ്ങ-
 നവനിക്കിഴവിനെയുമെക്കുന്നേയും.

7

ഒരു വീട്ടിലെഴുന്ന ബാപർപോലേ
 പെരുമാറാൻ, കളർമാരിയാം മുലപ്പാൽ
 തരുമർത്തുമുഗാദിഭേദമോക്കാ-
 തരുളുന്നുണ്ടവർ സർവ്വജീവികൾക്കും.

8

പ്രിയതാതനെ, മഞ്ജുളംഗിയാളാം
 പ്രിയയേ, പ്രോജപരാജ്യലക്ഷിതനെ,
 ഭയ പാരിനോടാർന്നമൂലമല്ലോ
 സ്വയമേ ശൈതമെന്നു സന്തുജിച്ചു.

9

തൊഴുവൻ തൊഴുവൻ! പ്രശാന്തമായി-
 ഒട്ടാഴ്കാം നിമ്നഗയാം മഹാഭയേ! ഞാൻ;
 മുഴുവൻ ധരണീതലത്തെ നീയേ
 കഴിക്കുന്നുള്ളു കളങ്കപങ്കധീനം.

10

കമ്പിയില്ലാകമ്പി

(ഗാഥാ)

കുത്തിയൊലിക്കുന്ന കാട്ടാറിലെള്ളലം
സതപതം ക്ഷോഭിച്ചു പൊന്തുംപോലെ,
മാപ്പിളമാരോന്നാട്ടിൽക്കലമ്പലി-
ലേർപ്പെട്ടു കൊള്ളുകൾ ചെയ്യുമ്പോൾ,

4

എത്ര വേനങ്ങൾ തീരെ നശിച്ചുപോയ്!
എത്രയെത്രാളുകൾ ചത്തുപോയ്?
ക്ഷന്തവ്യമല്ലാത്ത നീചകർമ്മങ്ങളു-
മെന്തെല്ലാംമട്ടിൽ നടന്നു നാട്ടിൽ.

8

ദോഷ്യത്തീയുണ്ടത്തോക്കുകളെത്രയ്!
പാരിനെയ്യട്ടു കരാച്ചുതില്ല?
കുത്തിജ്വലിച്ചു കലഹാഗ്നി കെട്ടുപോയ്,
വൂർത്തിയായ് കാരാഗൃഹാരങ്ങളും!

12

‘അന്ധമന്’ഭീപിവാക്യ ജവാലാൻ
ബന്ധുഗൃഹമായ് ചമഞ്ഞുവല്ലോ.
നാട്ടിലോ നട്ടംതിരിയുന്നു ദർഭിക്ഷ-
ളൂട്ടിൽ കിടക്കുന്ന മരകുട്ടർ.

16

പള്ളികൾപോലോരും പാവനമായുള്ള
പള്ളികളുണ്ടല്ലയർന്നിടാതെ

ഇന്നാട്ടിലെന്തു നാം കാണുന്നു കഷ്ടമു-
ത്സന്നതഗംഭീരക്കണ്ണുകളോ!

20

അല്ലല്ല, നമ്മൾക്കു കിട്ടിയൊത്തത
നല്ല ഭേദകലർന്നുള്ള സൈന്യം;
അഞ്ചാറദിക്കിൽ ശിഖിരങ്ങൾ തീർത്തവ-
രഞ്ചാതേ വാഴുന്നു രക്ഷയ്ക്കായി.

24

എന്നല്ല, കാൺമു നാം “കവിയല്ലാക്കവി”
യെന്നൊരു സന്ദേശവാഹിയത്രാം!
വക്താവു കാരുണ്യം ദൂരെയിരുന്നാലും
വ്യക്തമായ് കേൾക്കാമവന്റെ ശബ്ദം.

28

ശ്രോതാവിനുണ്ടായിരിക്കുമരികില-
മ്മാതിരിയത്രും മഹാവിചിത്രം!
കാലവിളംബനം ദൂരസ്ഥിതിഭേദം-
മൂലം വരുന്നതുമല്ല തെല്ലാം!

32

കാലാന്തരംകൊണ്ടു മൂല്യം കുറഞ്ഞിടാം,
മേലാൽ ഗൃഹംതോറമെത്താമിതും!
മന്ദിരംതന്നിലീക്കവിയല്ലാക്കവി-
യിന്നുമുണ്ടെന്തിനു കാക്കുന്നു നാം?

36

മർത്തുന്റെ മസ്തിഷ്കമാണതിൻവ്യാപാര-
ശക്തിയെ സൂക്ഷിച്ചിടുന്ന പെട്ടി!
ചീത്തയും നല്ലതുമായ വിചാരങ്ങ-
ളിത്തലയത്രത്തിൻസന്ദേശങ്ങൾ!

40

എത്രയോ വേഗത്തിലാണവ പായുന്ന-
തെത്രയോ ദൂരത്തിൽ നാമറിയാ;
നാവിൻസഹായം ഗണിക്കാതെതന്നെയി-
ഭൂവിലിവ ഫലം കാട്ടിടുന്നു!

44

ഇച്ചിന്ത നങ്ങളുളവാക്കിടുന്നു നാ-
മൊച്ചപ്പെടുത്തുന്ന ദുഃഖസുഖം!
വ്യക്തമായ് നമ്മുടെ കമ്പിയില്ലാക്കമ്പി-
ശ്ശക്തിയുളക്കായ മന്ത്രിയ്ക്കത്തിൽ

48

ചെന്നുചേരുന്നതുമായിധമായതിൽ-
നിന്നു വരുന്നതുമായസംഖ്യം
സന്ദേശമുണ്ടുവ നൽകുന്നു നമ്മൾക്കു
സന്ദേശമില്ലാതെ സ്വാനുഭവം!

52

ഒരു ഉത്സോധനം

ഒരു കാലമനാകലം പണ്ട്
ത്തരുപ്പിൻ മോഹനസുനമായ നീ
കരുതാതെയിതാ! നിലത്തു വീ-
ണരുളാരായിതു കാലശക്തിയാൽ! 1

“പുരയില്ലയെന്നിങ്ങ പാർക്കുവാ-
നരമുടാൻ തുണിയില്ല നല്ലതായ്
പരമിങ്ങിനെയോർത്തുകൊണ്ടു നീ
കരൾവാട്ടുന്നതു കാണുവാൻ പണി. 2

പരമോട്ടു നടന്നിരുന്ന നിൻ-
കരമെന്നും നിറയുന്നതാകുമോ?
കരയേണ്ട സഖേ! ധനക്കുറവ്
നരലോകത്തിലെ നിത്യസംഭവം! 3

ഇളയോർ, പെരിയോർ- ഇതൊക്കെ നാ-
മുളവാക്കുന്നു വിചാരശക്തിയാൽ;
ഇള കുത്തുവരുന്നവർക്കി-
ല്ലികാതുളളൊരവസ്ഥ സോദര! 4

അഴലേകമത്രുപ്പിയിൽ കിട-
ന്നഴലും ചഞ്ചലമായ ജീവാതം
മഴവിട്ടു വരണ്ടു നാട്ടിലെ-
പ്പഴയെപ്പോലതിരുന്നുമെപ്പൊഴും. 5

അനാദിക തങ്ങൾ കണ്ടോർ
സ്ഥിരമാം വിത്തമകന്നു പോവുകിൽ,
നരകത്തെ, ദുഷിച്ച ഹൃത്തിനാൽ
വിരചിക്കുന്നു മനുഷ്യരൂപിയിൽ.

6

അണ്യേഷ പരാലയം ഭവാൻ
തുണ കിട്ടാൻ; അതു നികലുള്ളതാം;
പണമെന്തിനു വേണ്ടതിൽപരം
ഗുണമുള്ളോർക്കു ദിനം നയിക്കുവാൻ.

7

ധനപുഷ്പി നിനക്കിരുന്നനാൾ
മനമൊട്ടും തടവാത്ത നാർവൃതി
വിനയാനന്ദിതനായ നിന്നിലി-
ന്നനഘം കാണമതിനാണു കേൾ വഴി!

8

ഉദരാർത്ഥമെടുക്കു വേല, നിൻ-
കരണം നീക്കുവതിന്നിതൗഷധം;
ഉദയമുതലന്തിയോളവും
സഭയം ഭാസ്കരനാണ്ടു നിൻസഖി.

9

അരുണൻ ചൊരിയുന്ന പൊന്നുമി-
ങ്ങരുമത്തിങ്കൾ തരുന്ന വെള്ളിയും
കരുതാൻ കഴിയുന്നതാകിൽ നീ
പെരുമപ്പെട്ട കുമ്പേരനല്ലയോ?

10

തവ സോദരമാണു സർവ്വരും;
ഭവനംതന്നെ നിനക്കുഴും ധനം;
അവസാനദിനംവരെബ്ബുപാ-
നിവയാനന്ദനിദാനമോക്കുടോ!

11

നിശിമ ചിന്ത

(വഞ്ചിപ്പാട്ട്)

തക്കക്കുതിർമാല, മൂടി നാം കണ്ടൊരു ഭൂമിയിതാ
സങ്കടപ്പെട്ടപ്പോഴുണ്ടു ധ്യാനമഗ്നയായ്!

ഭവനമേ! തവ സ്ഥിതിയിവിധംതാൻ; അല്ലസുഖ-
മവസാനിപ്പതോ ഘോരമതിദുഃഖത്തിൽ!

പടിഞ്ഞാറേ ജലാശയം നിൻപതിയാമാദിത്യനേ
പിടുങ്ങിയതോർത്തുകൊണ്ടോ മുഖംകുരിഞ്ഞു?

എന്നമിതനഭവിപ്പൂ, എന്നും കാന്തൻ വന്നുകാണു;
പിന്നെയെന്നാണിതു വെറുംനേരംപോക്കല്ലേ?

വെറുതേ നീ വലയേണ്ടോ; വരൻ മുങ്ങിമരിച്ചിലാ,
മരഭാഗം തവ കാണാൻ മറഞ്ഞതല്ലോ!

10

പൂർവ്വദിക്കിൽ പൂർണ്ണാനോയ് വീണ്ടും നേരംപുലരുമ്പോൾ
സർവ്വസാക്ഷി വരുമല്ലോ തവ വല്ലഭൻ!

സ്വർണ്ണവർണ്ണക്കുരങ്ങളുലപ്പോൾ നിന്മയ് തലോടിട്ടും,
നിർണ്ണയം നീ വിളങ്ങീട്ടും സുന്ദരിയായി!

കൂരിരുളാൽ വിഴുങ്ങപ്പെട്ടുള്ള നിന്റെ വഴികളിൽ
കാറിനങ്ങൾ മീതേ നിന്നു കറുത്ത മഷി

കോരിക്കോരിച്ചൊരിയുന്നു കഷ്ടമിതാ! നിന്നവസ്ഥ
പാരമയ്യോ! പരുങ്ങലായ് പിന്നെയും കാണ്ടു!

ആപരതാനന്ദത്തെദിക്കിലാകേ ദുഃഖമണക്കുവാൻ
ലാപബുദ്ധിക്കല്ലാതെങ്ങോ കയ്യുറക്കുന്നു?

20

ഇന്നലേയുംകൂടിച്ചൊരുമത്താലമണിഞ്ഞു നൽ-
ചന്ദനത്തുറപ്പാട്ടുമായിക്കുടർക്കുവേ

യാമിനിയാം തവ സഖി നിന്നിരുന്നാൾ; അവളിന്നോ
ഭീമമാകുമന്ധകാരപ്പിശാചുതന്നെ!

മന്ത്രിർ സ്വാർത്ഥതല്പരർ നിന്നത്തൽ കണ്ടു കൂട്ടാക്കേ-
പത്തനങ്ങൾക്കുള്ളിൽവെച്ചു വിളക്കുണച്ചു!

അർക്കശ്ശിവീഴ്വോഴ്വുമുൾക്കണ്ണുകൾ തുറക്കാതോ-
ക്കൊക്കെയന്ധകാരംതന്നെയുറക്കത്തന്നെ!

ആരുമില്ല നിനക്കിപ്പോളർദ്ധരാത്രിസമയത്തെ-
ന്നൊരു ക്ഷാരം കളയുവാൻ മുതിരുംപോലെ,
അങ്ങമിങ്ങും മിന്നാമിനങ്ങുണ്ടു ചെറുദീപങ്ങളെ-
ബുൾഗിയോടെ തൂക്കിപ്പിടിച്ചുലഞ്ഞീടുന്നു!

30

ആയവയറിയുന്നില്ലീവൻതമസ്സാം കടലിന്റെ
ആഴവും പരപ്പും പരശുശ്രദ്ധാവേശാൽ!
മെച്ചമോടെ ലോകാംബതൻ മുഖിൽവെച്ചു വണങ്ങുന്ന
കൊച്ചുകാണിക്കക്കുമുണ്ടാം കുറച്ചു മൂല്യം!

മന്ദബുദ്ധിയാണെന്നാലും, മാനുതയില്ലെന്നാകിലും,
മണ്ണണയിലെരിയുന്ന വിളക്കുമായി
ഞാനിരിപ്പു മഹാതായേ! ഭവതിതൻ മുഖപ്പാല-

ജ്ഞാനിയിവൻ കുടിച്ചതു മറക്കാവതോ?

40

ഭൂതമാകും തവ സ്ഥിതി കണ്ടു മാരിയെന്ന ഭാവാൽ
വാനക്കരിംപാറകൂടി കരയുന്നല്ലോ!

കൂരിരുട്ടേ! വിലങ്ങിപ്പോ; കൂത്ത് തിന്റെ ഭാഷ്യകളാൽ
പാരിലുള്ള ഓച്ചുനാരെക്കുത്തിപ്പിളർക്കൂ.

അഴലിത്ര വേണ്ടായിനിബുദ്ധതമാതായേ! നിന്നു
മഴ; കാരം കലങ്ങുവാൻ തുരിഞ്ഞിടുന്നു;

ആകാശവും നിജതാരാനയനങ്ങൾ തുറക്കുന്നു;

ഭോവലി മീതേ നോക്കി നന്ദചൊല്ലുന്നു!

എങ്കണ്ണുകൾ മയങ്ങട്ടേ, യുണക്കമ്പോൾ ഭവതിയെ-
തക്കക്കുതിരവൻതന്റെ കയ്യിൽ കാണട്ടേ!

50

ആപത്തിൽ പെട്ടാൽ

ധരാതലം പോക്കളമാണു; തോൽവിയും
 വരും ചിലപ്പോൾ ജയവും നരകത്തിൽ;
 നിരാകലം രണ്ടിലുമേകഭാവമേ
 വരവു, വാടാതെ വസിച്ചുകൊള്ളുവാൻ.

1

കൊച്ചുമ്പേ ധനിയായവൻ വഴി
 പൂർത്തിരപ്പാളികണക്കു നില്പതും,
 ഉറച്ചു സൽകീർത്തിയണിഞ്ഞിരുന്നവൻ
 വിറച്ചു കാൽവെപ്പതുമിന്നു കാണുമു നാം.

2

ഉയർന്നതിന്നുണ്ടൊരു താഴ്വ, താണതി-
 നായർച്ചയും; വാഴണമാടലെന്നിയേ;
 വിയത്തിലുമുസ്ഥിതനായ സൂര്യനും
 സ്വയം പതിക്കുന്നതു കാണമതില്ലയോ?

3

തനിക്കുതിൽ സങ്കടമില്ല, ടുത്തനാൾ
 തനിച്ചു പൊൻകാന്തിപൊഴിച്ചുദിച്ചിടാം;
 തുനിഞ്ഞുവെന്നാലിതുപോലെയാർക്കുമി-
 ണ്ണനിത്യമോ വീഴ്ചയെ വിട്ടുകേറീടാം.

4

നരർക്കെഴും ദിസ്ഥിതി തങ്ങൾ പോററമാ-
ക്കുറൾക്കുരുത്തിനു പരീക്ഷതന്നെയും;

കുറച്ചു പേരാസമയം ജയിച്ചിടാം,
കുറച്ചുപേർ വീണ്ടുമധഃപതിച്ചിടാം.

൧

അടുക്കമാപത്തുകളോടെതൃക്കുവാൻ
മിടുക്കുകൂടാത്തവരെങ്ങുമേ സഭാ
കുടുകിലായിടുന്ന നാജ്ജരപോലവേ
കടുസ്ഥരംകൊണ്ടു കുഴക്കമുഴിയെ.

൨

തഥാവിധാരിഷ്ടമണത്തിടുന്തൊഴും
വൃഥാ പുലമ്പാതെ, പൊഴിച്ചു പുഞ്ചിരി;
പ്രമാർഹമെല്ലാറെയുമേതുനളിലും
യഥാർത്ഥബോധത്തൊടു നേരെനോക്കിടും.

മനുഷ്യരിഷ്ടപ്പെട്ടവൻ തെരുക്കമാ-
ണനക്ഷണം സങ്കടമാർന്ന ദർമ്മബം;
മിന്നത്ത മന്ദസ്ഥിതചാരവക്ത്രമാ-
ണനഗ്രഹിക്കുന്നതു ഭാഗ്യലക്ഷിയാൾ;

൩

പെരുത്തു ചൊല്ലാൻ വിചിധാവലായിയു-
ള്ളൊരുത്തനെത്തൻ സമാക്കുകൂടിയും
തെരുന്നനേത്തള്ളിയകുന്നുപോ,മട്ടു-
ത്തിരുന്ന ബന്ധുക്കളുമ്പ്രകാരമേ.

൪

ഉണർച്ചയും ശക്തിയുമുള്ള മർത്ത്യരോ-
ടിണങ്ങിവാഴാൻ മനുജക്കു വാഞ്ചരതം;
അണഞ്ഞകഷ്ടങ്ങളെടുത്തു ചൊല്ലിടും
പിണങ്ങുതൻ പാഴ്ന്നിഴൽ തേടുകില്ലവർ!

൫

കുർത്തുന്നിനുള്ള വിപത്തു തന്റെ കൈ
വരുത്തിവെക്കാത്തതുതന്നെയെങ്കിലും
ഈവരത്തു വാക്കാന്യമിതിയിങ്കലെത്രമേൽ
ചുരുക്കിടുനോ ദൃഢമത്ര മേന്മയാം!

11

അടക്കമോടേതൊരു കഷ്ടവും നരൻ
കടക്കുവാനുള്ള കരുത്തുണ്ടേണം;
ഉടക്കുണം തൻചഴിയിൽ ശിലാസമം
മുടക്കുമങ്ങിങ്ങു കിടന്നു കാണകിൽ.

12

* ഒരു ധീരബാലൻ

പാരിസ്സു, വിപ്ലവഭയങ്കരവീചിത്രം
പൂരിച്ചു മർത്തുരധിരക്കുടലായി മാറി;
നേരിട്ടെടുത്ത ജനമന്നധികാരിമാരോ-
ടുരിപ്പിടിച്ചു കരവാളുകളിടാതെ.

1

വിത്തപ്രഭാവമെഴുവോർ നിജകേളിസന്ധ്യ-
മെത്തപ്പാങ്ങു വെടിയാതെയതേവരെക്കും
ചിത്തപ്രഭോഭമൊടു വാണതു പോയി; പൌര-
രത്തൽപ്പെരുംകുഴി കഴിച്ചു പരെപ്പെടുത്തി.

2

അന്നാളിലാപ്രജകൾതൻ നിശിതാസികൾക്കു-
മൊന്നായ് നിരന്ന പല തുക്കമരത്തടിച്ചും
സന്നാഹസൗച്യസ്ഥിതി പ്രഭുകായമാംസം
തിന്നാശതീർപ്പിനുള്ളപ്പമനപ്രമാർന്നു.

3

* ചരിത്രപ്രസിദ്ധനായ നെപ്പോളിയൻ പാരിസ്സുപട്ടണത്തിൽ നടന്ന വിപ്ലവത്തെ അമർത്തി ക്ഷുഭിതരായ പൌരരെ നിരായുധരാക്കിയ സമയം, തന്റെ കൈവശം വന്നതും, പ്രജകളാൽ വധിക്കപ്പെട്ട ബൊഹാർണെ (Beauharnais) എന്ന പ്രഭുവിന്റെയും ആയ വാൾ, ആ പ്രഭുവിന്റെ പുത്രനായ ജയി (Eugene) അവകാശം പറഞ്ഞ് വാങ്ങിയതാണ് ഇതിലെ കഥാസാരം.

ക്ഷേമം നശിച്ചു, തെരുവീഥികളിൽ ക്രമത്തിൽ
ക്ഷാമം കടന്നു മുതിയോ സവിഭവാടുക്കി;
സാമർത്ഥ്യമുള്ളവരയിർച്ചമടേറിനാപൽ-
ധാമം വെടിഞ്ഞിതരദിക്കുകളാശ്രയിച്ചാർ.

4

തട്ടാർന്ന് ചെറുരരവിടത്തിലരാജകുടും-
നട്ടാർത്തു നിഷ്ഠാരത കാട്ടിയിരുന്ന കാലം
പട്ടാളവാഴ്ച പുരിയിൽ ബലമോടു * “ബോണ-
പ്പാർട്ടും” ചമുപതി നടത്തി മുടക്കുമെന്നു.

5

നെല്ലോളിയന്റെ പടവായുധജാലമോയ്ക്കും
കേൾപ്പോക്കു കാതിലിടിവെട്ടിയപോലെ തോന്നി;
തൽപ്പോർമിടക്ക ഭടനായകനപ്പുറത്തി-
നെല്ലോഴമോർമ്മയിൽവരുംവിധമൊട്ടു കാട്ടി.

6

ആരണ്ഡകർമ്മസുഗോത്തസമർത്ഥനാമീ-
ശൂരപ്രശസ്തരണശസ്ത്രധരാതിഭീദൻ,
ചെറുപ്രമാണികളിലാർത്തിപരത്തി വാഴും
സ്താരപ്രചണ്ഡരെ നിരായുധരാക്കി വേഗം.

7

ദാരിദ്ര്യവഹിയിലെരിഞ്ഞു പുകഞ്ഞു കണ്ട-
പാരിസ്സി, ലുള്ളിലിവെഴും പുതനാധിനാഥൻ

* നെല്ലോളിയന്റെ മുഴുവൻപേർ നെല്ലോളിയൻ
ബോണാപ്പാർട്ട് എന്നാണ്.

കോരിച്ചൊരിഞ്ഞു ധനവർഷമെന്നു, മേവം
പാരിൽപ്പുതുപ്പുകൾ ഭേദപ്രിയയ്ക്കു ചേർത്തി.

8

പ്രക്ഷോഭശേഷവിവരതപമിയന്ന സാധു-
ലക്ഷോപലക്ഷനരരാ നഗരത്തിലന്നു
അക്ഷോഭനം രണ്ടവിദഗ്ദ്ധനെയോർത്തു കല്പ-
വുക്ഷോപമം, ഹൃദയവുജ സദാപി ചെയ്യ.

9

കായകുമാരി കരുതാതെയഹർന്നിശം നിർ-
മ്മായം നിരീഹനപരമ്ബകാരമേകി
സ്വായത്തശക്തി വാനിയോജിതമാക്കി, നീതി-
ന്ത്രായം പുനത്ര പുരിയിൽ തലപൊക്കിനില്പാൻ.

10

തന്നിഷ്ടമിങ്ങിനെ നടത്തിയൊരിക്കൽ വീട്ടിൽ
വന്നിട്ടുടാധിപതിയകണഭൂയിൽ നില്ക്കേ,
മുനിൽ സമൗനമൊരു കിഞ്ഞു കുനിഞ്ഞു നിന്നാൻ
കുന്നിൻചുവട്ടിലൊരു പുൽക്കൊടിയെന്നപോലേ.

“ആരുണി നീ? എവിടെനിന്നു വരുന്നു?” പുത്തൻ-
മോരുന്ന വാക്കുകളിലും സദയൻ പൊഴിച്ചു;
കാരുണ്യപുഷ്പപനമാർന്ന കുമാരകം! നീ
പോരും തവിട്ടു, തിഹ ഷർപ്പദമായ് മരിക്കൂ!

12

“എൻപേർ പ്രഭോ! ‘ജയി’; വോന്റെ പുരാഗമ
മുമ്പോറും ക്രൂധിതരാകിയ പട്ടണക്കാർ [ത്തിൻ-

അമ്പേരമെൻപ്രിയപിതാവിനെ—”ഹാ! കരോരം!
തൻപേശലാധരവുടങ്ങർ വിറച്ചുപോയി! 13

അന്താരിളംഭളവിലോചനമുഴിയിന്മേൽ
നിർത്താതൊഴുക്കിചിട്ടമശ്ര വിളംബമെന്ത്യേ
ഉൾത്താപമാർക്കമരുളുംപടി നഷ്ടതാത-
വൃത്താന്തമക്ഷരവിഹീനമഹോ! കഥിച്ചു. 14

കെൽപ്പോട്ട നേർക്കു വെടിയുണ്ടകൾ പോരിൽ വീണാ-
ലപ്പോഴുമസ്സമരധീനനൊരാട്ടമില്ല;
ഇപ്പോതമാർന്ന മിഴിനിർമുഖഭാവമെന്നാൽ
നെപ്പോളിയന്റെ ഹൃദയത്തെയിളക്കിയല്ല! 15

ലാളിത്യവും കരുണയും കലരും സ്വരത്തിൽ
കേളിപ്പെട്ടും സുമതി ബാലനൊടോതി വീണ്ടും—
“ചാളിന്റെ വാജ്ഞാരിരയായ പിതാവു നമ്മെ-
ക്കാളിന്നു ധന്യനതിനാലഴൽ വേണ്ട കണത്തേ! 16

നേരിട്ടു സത്യമുരചെയ്തു! നിണക്കു വേണ്ടു-
ന്നോരില്ലയോ? ജനനിയാർ? അവരെങ്ങു വാഴു വു?
ദാരിദ്ര്യമോ വരുവതിന്നിഹ ബന്ധമെന്നാൽ
പാരിസ്സു കാത്തുവരുമെൻ ഭവനത്തിൽ വാഴാം. 17

കാലക്രമേണ തവ ദൃഷ്ടിതിയാർന്ന നാട്ടി-
ന്നാലംബമായ ഭടനായുളരാം നിന്നക്കു;

ആലസ്യമാർന്നു വെറുതേ കളയേണ്ട ബാല്യ-
കാലം; കഴിഞ്ഞ കഥയോർത്തു കരഞ്ഞിടേണ്ട". 18

ഇതാതിരി പ്രണയപേശലയാക്കുകേട്ടി-
ല്ലമാലടങ്ങിയ കിമാരനു ധൈര്യമാർന്നു;
പേമാരിപെയ്തു തെളിയും ഗഗനം കണക്കു-
ളാ മായമറൊരാളി കൊച്ചുമുഖത്തു മിന്നി. 19

ജാതാദരം "ജയി" പറഞ്ഞു ജിതാരിയോടെൻ-
മാതാവു 'ജോഷി' മരുവുന്നു പുരാന്തരത്തിൽ;
ഭ്രാതാവെന്നിരിക്കാരുവനു,ണ്ടവനാണു ഞങ്ങൾ-
ക്കേതാണ്ടു-താപശമനത്തണലായിടുനോൻ. 20

അക്കഞ്ഞിനുള്ള മിഴിയും മുഖഭംഗിയും കാ-
ണമാക്കുളളിലെൻജനകരൂപമുദിച്ചുകൊള്ളും;
നോക്കുന്നു ഞങ്ങളവനെ പ്രിയതാതദുഃഖം
വാഴ്ക്കുന്നനേര,മിതുപോൽ കഴിയുന്നു കാലം. 21

അങ്ങക്കിയന്ന ഭയകൊണ്ടു കുറച്ചു വിത്തം
ഞങ്ങൾക്കു ദുഷ്ടപുർവാസിക്രമം ബാക്കിവെച്ചു;
ഇങ്ങന്നലാഭവഴിയോർത്തു മനസ്സുദി-
ത്താങ്ങുറവെന്നൊരുവെന്നു ശ്ലാഘിച്ചിടൊല്ലേ! 22

ആയുസ്സിരിക്കുകിലിതാ! പറയുന്നു, തീർച്ച-
യായും വോക്കൻ വില്പയേരമനുഗ്രഹത്താൽ

ഞാൻ യുദ്ധഭൂമിയിലിറങ്ങിട്ടു, മെന്റേ കൈവാൾ
പായും ദൃഢം ജനകശത്രുജനക്ഷയത്തിൽ!

23

ആ നിഷ്ഠുരാശയർ ഹരിച്ചു മദീയതാതൻ
മാനിച്ച് പാളിയിട്ടു കരസ്ഥമാക്കി;
ഞാനിന്നു കേട്ടു വിവരം ബഹുമാദമാ, ട-
ലപാനിച്ചുറിഞ്ഞു വഴി, യിങ്ങു നടന്നുവന്നേൻ.

24

ചേണാൻ വാൾപ്പിടിയിലെൻജനകന്റെപേർ “ബോ-
ഹാർണായി” യെന്നു വിലസൽക്കനകാക്ഷരത്തിൽ
കാണാം; ഭവാനു ദയതോന്നണമേ! യെന്നിക്കൊ-
മാണായിവാണു വരുവാനതുതന്നെ വേണം!

25

തന്നാലുമായുധമെനിക്കുവകാശമുള്ള-
തൊന്നാണതെന്റെ മുതലാണിനിയുള്ളകാലം;”
എന്നാസ്സുധീരവരനായ കുമാരനോതി-
നിന്നാൻ; അനീകപതി വിസ്തൃതോഷമാർന്നാൻ.

26

പച്ചപ്പുതുപ്രകൃതിയാദ്യമിന്നു ബാലൻ
പ്രഹരണസിംഹാഭിമുഖീഭവനവിളംബമപ്പോൾ
മെല്ലെപ്പുന്ന സവിധസ്ഥിതസൈനികഗ്രൂപ്പൻ
തീർച്ചപ്പെടുത്തി നിജസൂക്ഷ്മനിരീക്ഷണത്താൽ.

27

സേനാധിപനധിമിയാകിയ ബാലന്റെ
പീനാദമാർത്ഥനയനുക്രമമെന്നു തോന്നി

തന്നെയുധപ്പരയിൽനിന്നു വരുത്തി ഹേമ-
ശ്രീനാമയുക്തരമണീയകൃപാണരതം.

23

ചേലാർന്ന വാളടനെയരഭകനായി സൈന്യ-
മേലാർ കൊടുത്തു വിമതത്തലകെയ് കഷ്ടാൽ;
ബാലാർന്നാഭ്യുകിരണം ക്ഷമയിൽപ്പെഴുക്കും-
പോലാക്കുമാരനസിപുണ്ടമിതാഭ വീശി.

29

കുറോടതേകിയ കരങ്ങൾ വണങ്ങി, വാഴ്ന്നു തൻ-
മാറോടണച്ചു പിതൃഭക്തിവശാന്തരംഗൻ;
വാരോലുമെങ്കിയവനൊട്ടുമറിഞ്ഞിടാത-
ഞ്ചാരോളമശ്രുനരമുത്തുകൾ താഴെ വീശി.

30

“ഇന്നാളിലെന്നിലലിവാർന്ന ഭവാനു നന്ദി-
യെന്നാവിനെന്നമെളുതല്ല പറഞ്ഞു തീർപ്പാൻ”
എന്നാക്കിശോരനരചെയ്തു മടങ്ങി; നോക്കി-
നിന്നാൻ ഗൃഹാധിപനവൻ മറയുംവരെക്കും.

31

B42

MUL



051129

117 DEC 1942

